

中國、日本及韓國(香港登船)  
 16天15晚郵輪船票  
 水晶郵輪 水晶尚寧號 SERENITY

出發日期: 2027年04月23日(星期五) (團號: SAYS16)

CRYSTAL EXPLORER FARE  
 早報名優惠

凡於7月17日前報名指定航次及艙房  
 最高可享每房10%船費折扣  
 (名額有限·售完即止)



海景套房(船中或後位置)  
 Double guest room with Ocean view (Mid/Aft)  
 (可入住人數: 2人)

海景露台套房(船前位置)  
 Double Guest Room with Veranda(Forward)  
 (可入住人數: 2人)

海藍寶露台套房(船前位置)  
 Aquamarine Veranda(Forward)  
 (可入住人數: 2人)

FULL

HK\$ 87,099起  
 HK\$ 78,399起

HK\$ 103,599起  
 HK\$ 93,199起

每位價目以成人 / 小童(佔半房) (HK\$)計算

日期	港口	抵達時間	啟航時間
23/4 (五)	香港·中國 - 登船 Hong Kong, China – Embark	---	停泊過夜
24/4 (六)	香港·中國 Hong Kong, China	---	14:00
25/4 (日)	廈門·中國 Xiamen, China	10:00	20:00
26/4 (一)	海上巡航 At Sea	---	---
27/4 (二)	上海·中國 Shanghai, China	11:00	停泊過夜
28/4 (三)	上海·中國 Shanghai, China	---	停泊過夜
29/4 (四)	上海·中國 Shanghai, China	---	16:00
30/4 (五)	海上巡航 At Sea	---	---
01/5 (六)	釜山·韓國 Busan, South Korea	07:00	17:00
02/5 (日)	廣島·日本 Hiroshima, Japan	10:00	20:00
03/5 (一)	別府·日本 Beppu, Japan	08:30	19:00
04/5 (二)	海上巡航 At Sea	---	---
05/5 (三)	和歌山·日本 Wakayama, Japan	07:00	20:00
06/5 (四)	名古屋·日本 Nagoya, Japan	09:00	18:00
07/5 (五)	東京(橫濱)·日本 Tokyo (Yokohama), Japan	07:00	停泊過夜
08/5 (六)	東京(橫濱)·日本 - 離船 Tokyo (Yokohama), Japan- Disembark	---	---

以上航程、停泊港口及預計到達/離開時間僅供參考，如有更改，恕不另行通知。  
 #需乘坐駁船登岸

郵輪雜費 NCF: 每位 HK\$ 5,500

\*\*所有價目會因應供應量而作出調整，報名前請先向本公司職員查詢即時報價。  
 \*\*以上價錢已扣減相關優惠(如有)，\*\*其他級別客房價錢請與職員查詢。

所有圖片及資料僅供參考，如有更改，以郵輪公司公佈為準。



水晶郵輪 尚寧號  
 CRYSTAL SERENITY

翻新年份: 2023年  
 排水量: 68,870噸  
 載客量: 740人  
 層數: 13層 | 船員比例 約1:1

美麗華旅運熱線: (852) 3960 0383 | Whatsapp: (852) 6715 0083 | mcruises@miramarexpress.hk SAYS16-230427 REV0206 / AC10

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742

澳門報名熱線: (853) 2871-6699

銀河太空旅遊專線: 3960-0382

www.hkMiramarTravel.com



# CRYSTAL

## 再創頂級奢華郵輪品牌

**Crystal Serenity** 水晶尚寧號是頂級奢華郵輪品牌 水晶郵輪 **Crystal Cruises** 旗下的旗艦代表作之一。它在奢華郵輪界一直享有極高的聲譽，以高空間比、高服務人員比、以及頂級的餐飲體驗聞名。在 **2022** 年水晶郵輪被高級旅遊集團 **A&K (Abercrombie & Kent Travel Group)** 收購後，**Crystal Serenity** 迎來了脫胎換骨的大改造，並於 **2023** 年重新下水，將奢華定義推向了更高層次。

### 水晶郵輪精彩體驗

- 免費無限 Wifi
- 船上管家服務
- 船上服務生小費
- 專人執拾行李服務
- 免費自助洗衣服務
- 24 小時客房用餐服務
- 指定葡萄酒，香檳，烈酒和咖啡

### 餐飲藝術：海上唯一的松久信幸美饌

屢獲殊榮的菜餚由全球美食界的先驅者們精心打造並影響，並設有九個風格迥異的餐廳供您選擇。開放式的座位和豐富的餐飲選擇，充分考慮了賓客的個人喜好，讓您在最合適的時間享用最心儀的美食。無論是悠閒的早午餐、六道菜的葡萄酒搭配午餐，還是在我們專屬的 **Osteria d'Ovidio** 或 **Umi Uma** 餐廳享用的晚餐，都能滿足您的需求。



**Beefbar 頂級牛扒館** 樓層 12  
 在海上唯一的 Beefbar 餐廳，體驗 Riccardo Giraudi 令人興奮的「牛肉、礁石與樹葉」概念。從頂級牛排到街頭美食風味的分享菜餚，盡情享受濃郁風味與時尚擺盤。  
 供應午及晚餐，晚餐需要預訂 **無須付費**

**UMI UMA 日本融合菜** 樓層 7  
 水晶郵輪榮幸地擁有海上唯一的 Nobu 餐廳。由世界名廚松久信幸(Nobu Matsuhisa)傾力打造的日式秘魯融合菜餚，在優雅的餐廳和壽司吧為您奉上。敬請提前預訂，每航次座位有限。  
 供應晚餐，需要預訂 **無須付費**

**OSTERIA D' OVIDIO 意大利菜** 樓層 7  
 這家餐廳以我們的老闆曼弗雷迪·勒費弗爾·德奧維迪奧 (Manfredi Lefebvre d'Ovidio) 的名字命名，與米其林星級廚師阿拉伊莫兄弟 (Alajmo brothers) 合作，為您奉上令人驚豔的意大利美食。  
 供應晚餐，需要預訂 **無須付費**

**TRIDENT GRILL 休閒美式餐廳** 樓層 12  
 餐廳為晚起的顧客提供早餐、午餐和小吃，營業至傍晚時候。我們提供輕鬆休閒的經典美食，包括漢堡、烤三明治、熱狗、薯條和新鮮沙拉，所有菜餚均為現點現做。  
 供應早餐、午餐 **無須付費**

**MARKETPLACE 自助餐** 樓層 12  
 這家寬敞的室內外餐廳提供自助式早餐和午餐，您可以一邊欣賞海景一邊享用新鮮美味的菜餚。餐廳提供琳瑯滿目的冷熱菜色，靈感來自世界各地風味，現場烹飪台更增添了用餐的樂趣。  
 供應早餐和午餐 **無須付費**

**WATERSIDE RESTAURANT 主餐廳** 樓層 5  
 部分航海日及靠岸日供應午餐，每日供應晚餐。我們的主餐廳每日更換菜單，提供經典和現代菜餚。您可在此一邊欣賞迷人的海景，一邊享用創意十足的時令美食。  
 提供午餐、晚餐 **無須付費**



所有圖片及資料僅供參考，如有更改，以郵輪公司公佈為準。

美麗華旅遊熱線: (852) 3960 0383 | Whatsapp: (852) 6715 0083 | [mecruises@miramarexpress.hk](mailto:mecruises@miramarexpress.hk)

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742

澳門報名熱線: (853)2871-6699

銀河太空旅遊專線: 3960-0382

[www.hkMiramarTravel.com](http://www.hkMiramarTravel.com)



# CRYSTAL

優雅的遊輪提供同樣卓越的服務，包括世界知名的餐廳、療癒身心的水療中心以及無窮無盡的靈感和充實機會，所有這些都由無與倫比的個人化服務串聯起來。



Galaxy Lounge 銀河劇場 樓層 6



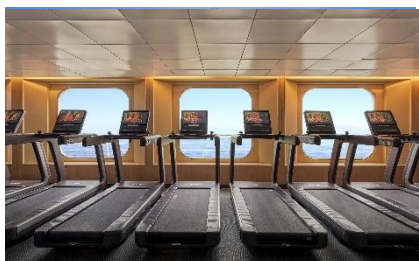
Seahorse Pool 泳池 樓層 12



Le Casino De Monte-Carlo 蒙地卡羅賭場 樓層 7



Hollywood Theatre 荷里活影院 樓層 6



Crystal Life Fitness 健身中心 樓層 13

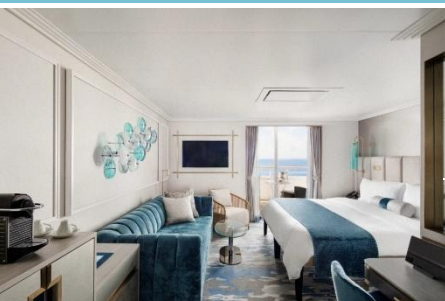
精心佈置的套房和客房中，享受優雅與舒適的完美融合。提供24小時管家服務，每間客房均配有迷你吧，備有精選葡萄酒、高級烈酒和軟飲。此外提供24小時客房送餐服務。精心挑選的枕頭及床品，確保您擁有酣暢的睡眠。



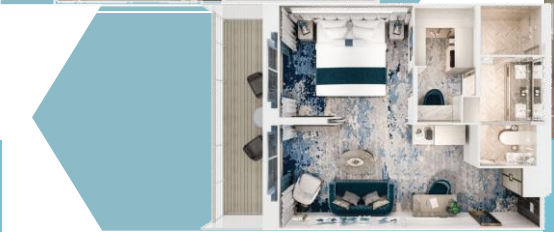
海景房 (可入住人數:2人)  
Double Guest Room with Oceanview  
客艙面積 (平方米) : 20 樓層 : 7



海景露台房 (可入住人數:2人)  
Double Guest Room with Veranda  
客艙面積 (平方米) : 20+5 樓層 : 8~10



海藍寶露台套房 (可入住人數:2人)  
Aquamarine Veranda Suite  
客艙面積 (平方米) : 30 +8 樓層 : 9~11



藍寶石露台套房 (可入住人數:2-3人)  
Sapphire Veranda Suite  
客艙面積 (平方米) : 40 +10 樓層 : 8~11

所有圖片及資料僅供參考，如有更改，以郵輪公司公佈為準。

美麗華旅運熱線: (852) 3960 0383 | Whatsapp: (852) 6715 0083 | mcruises@miramarexpress.hk

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742

澳門報名熱線: (853)2871-6699

銀河太空旅遊專線: 3960-0382

www.hkMiramarTravel.com

## 條款及細則

### 郵輪假期費用包括:

- 15 晚郵輪住宿、各類設施及娛樂活動等
- 免費 Wi-Fi 服務
- 24 小時客房用餐服務
- 指定葡萄酒、香檳、烈酒和咖啡免費
- 指定特色餐廳
- 免費自助洗衣服務
- 管家服務
- 船上服務人員小費

### 郵輪假期費用不包括:

- 季節性附加費\*\*如價錢有所調整，客人須補回差額
- 須付費岸上觀光、須付費食品及飲品、郵輪燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用)
- 護照簽發/簽證費用、旅遊保險、其他個人消費
- 酒店住宿、碼頭接送、自費觀光行程、一切私人消費如洗衣、電話、傳真、水療等等
- 旅遊業監管局 0.15% 印花稅
- 其他不列於此列之需收費項目

#### 備註:

1. 本公司將收取客人印花成本。印花成本以最終總收費之 0.15% 計算
2. 費用以成人二人一房每位計算，並以港元計算。單人房、三/四人同房或兒童之費用，請與本公司聯絡。如單人入住，需繳付單人房附加費。
3. 郵輪上各項收費，均以歐元結算，敬請注意。
4. 條款及價格如有所更改，恕不另行通知。價格視乎供應情況並繳付訂金時為準。
5. 如郵輪公司追加燃油附加費、其他應繳稅費，乘客須繳付差額。實際金額以船公司告示發出日期為準。有關金額將於確認後釐定並加到最終的票價。
6. 顧客必須確保所持有之旅遊證件必須有最少 6 個月有效期(以回港日期計算個別國家除外)及有足夠之空白頁供簽證及入境之用。旅客同時必須持有有效之入境簽證(如適用)，本公司及郵輪公司對旅客因個人證件所產生之任何問題概不負責。
7. 顧客訂位時，必須核實名字與旅遊證件完全相同，否則將失去原有之訂位價格及優惠或須繳付更改之相關費用，而郵輪公司亦有權拒絕顧客登船，最終決定權以郵輪公司為準，顧客不得異議。
8. 船票在任何情況下都不能更改，轉讓或退還款項。
9. 於登船日起計，每艙房必須最少有一位年滿 18 歲之成人可參與此行程。
10. 所有艙房之床位間格如單人床、附加床或上下架床等均由郵輪公司安排。
11. 郵輪上之晚膳(於主餐廳)座位安排並郵輪公司最終安排及決定為準。
12. 如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、颱風、惡劣天氣、風浪、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)而不能停靠或更改整個行程，顧客須同意及接受郵輪公司安排。本公司及郵輪公司不需作出任何補償。
13. 航程中港口之啓航/抵達/停靠時間會按航行情況而有所調整/更改/取消，以郵輪公司最後安排為準，顧客同意及接受。郵輪公司有最終決定權及不會當作違反商品說明條例，亦就此放棄向郵輪公司或本公司追討或索償。
14. 本公司及郵輪公司有權因應當日郵輪抵達港口時間及當地交通情況而增減所有行程安排，並不會因此而作出補償，各參加者不得異議。
15. 如因停泊口岸之清關或入境手續問題引致行程延誤，導致行程有所增減或更改，本公司及郵輪公司不會作出任何賠償，客人不得異議。
16. 凡參加此團之客人，必須持有效之綜合旅遊保險；客人可於本社購買旅遊保險或提供有效之保險證明，否則本公司將保留接受客人報名之權利。
17. 郵輪公司會因應市場需求不定期調整價目，所有價格只供參考，實價以在正式查詢及確定訂位時船公司官方回覆資料為準。
18. 任何優惠推廣項目或房間優惠價格一律名額有限，先到先得，額滿即止。
19. 顧客報名時請提供有效旅遊證件之副本。
20. 兒童之旅遊證明如依附在父母親之護照/回港證，除非由該名監護人陪同下，否則不可單獨旅遊。
21. 在參加郵輪假期時，懷孕 24 星期或以上(以登船日計算)之孕婦不能登船旅遊，懷孕 20-23 星期客人需出示醫生證明。部分郵輪公司及指定航次最高懷孕週數不同，詳情請向本公司查詢(如有任何更改，以郵輪公司公佈為準)。

22. 郵輪公司規定 6 個月以下嬰兒(以登船日計算)不能登船航遊，而部份郵輪公司及指定航次之最低參加年齡有所不同，詳情可向本公司查詢(如有任何更改，以郵輪公司公佈為準)。
23. 郵輪公司可視乎顧客的健康狀況，保留對未能於報名時提供健康情況的顧客拒絕登船之權利，並無須對該名顧客已繳付的費用作任何賠償。
24. 艙房住宿乃根據郵輪公司實際供應而定，艙房層數及號碼將於辦理登船手續時由郵輪公司派發，並以郵輪公司最後安排為準。本公司及郵輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房至較高級別，客人不得異議。
25. 以上價目及細則，如有更改將不作另行通知，一切以報名為準，本公司及郵輪公司保留權利隨時更改以上之條款，若有任何異議，本公司及郵輪公司保留一切最終決定權。
26. 其他條款及細則，請參閱郵輪公司官方網站最新之英文版條款及細則為準。郵輪公司官方網站：<https://www.crystalcruises.com/>
27. 船票可於出發前 3 日內領取。
28. 以上價錢只適用於香港居民。
29. 根據香港法例第 629 章《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》，於 2018 年 7 月 16 日起，所有抵達香港的人士，如持有大量(即總價值高於 12 萬港元)的貨幣及不記名可轉讓票據(「現金類物品」)，便須使用紅線通道系統下的紅通道，就有關現金類物品向海關人員作出書面申報。其他抵港人士或離港人士，在海關人員要求下，須如實披露。詳情請瀏覽 [https://www.customs.gov.hk/tc/passenger\\_clearance/instrument/s/index.html](https://www.customs.gov.hk/tc/passenger_clearance/instrument/s/index.html)

### 訂金:(若需付訂金正確日子,請洽工作人員)

- 出發前 130 天預訂,訂金為每房船費 25%，需於預訂後五日內結清。
- 尾數最遲於出發前 130 日結清。

### 取消行程罰款:(若需了解罰款正確日子,請洽工作人員)

- 出發前 131 日或以上取消，取消行程罰款為: 每位美元 125。
- 出發前 130-101 日取消，取消行程罰款為: 全部費用之 25%。
- 出發前 100-86 日取消，取消行程罰款為: 全部費用之 50%。
- 出發前 85-61 日取消，取消行程罰款為: 全部費用之 75%。
- 出發前 60-0 日取消，取消行程罰款為: 全部費用之 100%

- 如預訂海洋住宅或以上套房，取消政策以郵輪公司為準。

- 付款後恕不接受任何更改

任何名稱或出發日子之改動，將視作取消行程處理

- 客人之姓名全寫必須與旅遊證件上的全名相同，否則會失去原來之訂位或失去原來之優惠價及導致罰款

### 旅程小貼士:

- 客人必須於啟航前 3-4 小時或以前抵達碼頭完成所需手續登船，若有任何延誤導致未能成功登船，一切相關責任須由客人自理，船公司及旅行社概不負責
- 訂購之產品或服務經確認後，客人會於 24 小時內收到本公司之電郵內附已蓋上印花的正式收據
- 如有任何有關網上郵輪預訂查詢，請於辦公時間(早上 10 時至晚上 7 時)致電 8200 2299
- 凡於網上以信用卡付款報名，持卡人必須是參團者其中一員
- 凡參加此團之客人，必須持有效之綜合旅遊保險；客人可於本社購買旅遊保險，有關「美麗華/油麻地旅遊保險亞洲郵輪計劃」由安達保險香港有限公司承保，保險詳情以保單條款為準，客人須確保收據所列之受保旅客資料正確無誤，並確保收妥及閱讀有關保單條款。如非經本社代購旅遊保險，有關參團證明信須繳付 \$150 手續費。
- 「美麗華/油麻地旅遊保險亞洲郵輪計劃」一經購買，即時生效，起保日必須與旅客離港日(離開香港入境處)為同一日，否則保單不能生效，受保日期以收據所列之出發及回程日期為準。

管制大麻二酚 (CBD) 的新法例於 2023 年 2 月 1 日起生效。CBD 將如其他危險藥物一般，受到《危險藥物條例》(《條例》) 的嚴格管制。根據《條例》，販運(包括進口和出口)及非法製造 CBD，最高可被判罰款五百萬元及終身監禁。在違反《條例》的情況下管有和服用 CBD 及其產品，則最高可被判罰款一百萬元及監禁七年。除非符合《條例》的相關要求，否則進口含有 CBD 的產品(例子包括：朱古力、護膚品糖果、飲品等食品或飲料)一律被禁止。海關提醒市民切勿從海外攜帶大麻類或標示含有 CBD 的產品返港。市民亦應避免購買 CBD 產品，於購買產品時應留意產品包裝和標籤，是否有 CBD 或四氫大麻酚 (THC) 的有關字眼。市民若對產品成分存疑，切勿冒險購買或攜帶返港，避免誤墮法網。

所有圖片及資料僅供參考，如有更改，以郵輪公司公佈為準。

美麗華旅運熱線: (852) 3960 0383 | Whatsapp: (852) 6715 0083 | [mcruises@miramarexpress.hk](mailto:mcruises@miramarexpress.hk)

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742

澳門報名熱線: (853) 2871-6699

銀河太空旅遊專線: 3960-0382

[www.hkMiramarTravel.com](http://www.hkMiramarTravel.com)